

ألف-تشریحی: (۴نمره)

۱. ترجم الجمل التالية:

ألف) رأينا لقمان يُقدّم لابنه مواظ قيمة تربية ليهتدي بها كل الشباب.

لقمان را دیدیم که برای پسرش پندهای باارزش پرورشی تقدیم می کرد تا به وسیله ی آن ها تمام جوانان هدایت شوند.

ب) يبلغ وزن الحوت الأزرق مئة وسبعين طناً وهو أكبر الكائنات الحية. وزن نهنگ آبی به صدو هفتاد تن می رسد و او بزرگ ترین موجودات زنده است.

ج) سل المصانع ركبا تهيم في الفلوات // و إن هجرت سوا عشتي و غداتي

از انبارهای آب درباره ی سوارانی که در بیابان ها تشنه و سرگردانند، پرس. // و اگر (از من) جدا شوی (مرا رها کنی)، شب و روزم مساویست.

د) في منتصف النهار عندما تحرق الرمال أقدام من يسير عليها تصيد حياة الصحراء الطيور.

در نیمه ی روز، وقتی شن ها پاهای کسی را که رویش حرکت می کند می سوزاند، مار صحرا پرندگان را شکار می کند.

۲. عين المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط: يُقدّر العلماء أنواع الكائنات الحية في بحار العالم بالملايين.

العلماء: فاعل و مرفوع باضمه، أنواع: مفعول ومنصوب بافتحه، الحية: صفت ومجرور با كسره، بحار: مجرور به حرف جر با كسره.

ب-تستی: (۱ نمره)

الز قم	السؤال:	ألف	ب	ج	د
۱	ما هو جمع "سعر"؟	سُعور	أَسعار	سِعرات	إسعار
۲	ما هو مفرد "الزعانف"؟	الزّعف	الزّعف	العنف	الزّعفة
۳	المرادف لـ "المتجر"؟	السوق	الدكان	المتاجر	النوعية
۴	المضاد لـ "حبيب"؟	أحبة	صديق	حُب	عدوّ
۵	عين الكلمة الغريبة: "غفارة، صبرة، فهامة، نظارة"	فَهامة	نظارة	صِبارة	غَفارة
۶	ما هو المناسب لفرغ الترجمة: "فكم نمرز عيشي وأنت حامل شهيد." "تو که در بردارنده ی هستی، چقدر زنگیم را"	شیرینی / مرور می کنی	شهادت / می گذری	گواهی / تلخ می شوی	عسل / تلخ می کنی
۷	عين الترجمة الصحيحة: "لا تصعّر خذك للناس ولا تمش في الأرض مراحاً."	رویت را از مردم برمگردان و بر زمین با خود پسندی راه نرو.	رُحّت را برای مردم بر نمی گردانی و در زمین، خود پسند حرکت نمی کنی.	-----	-----
۸	عين ترجمة الكلمة التي تحتها خط: "هناك نسيج بين جمجمة النّقار و منقاره."	پرده	بافت	پوشش	پوست
۹	عين ترجمة الكلمة التي تحتها خط: "واقصد في مشيك و اغضض من صوتك."	صرفه جویی / بالا ببر	نیت کن / بالا نبر	قصد کن / پایین ببر	میانه روی کن / پایین بیاور
۱۰	ما هو المناسب للفرغ: "هجم على الفريق المقابل."	الحكم / تسلل	المهاجم / مرمی	الحارس / تسلل	اللاعب / متفرج
۱۱	عين الجملة الصحيحة: يجب أن نرفع أصواتنا فوق صوت المخاطب.	الحية حيوان يمشي على رجليه.	التمساح يبكي عند أكل فريسته.	الكأس إناء يشرب به القهوة.	الكأس إناء يشرب به القهوة.
۱۲	عين الجملة الشرطية: خير إخوانكم من أهدى إليكم عيوبكم.	المليح من يعجبك شكله وكلامه.	من يعتنا من مرقدنا.	أمام المتفرجين من سجل الهدف النهائي فهو الفائز.	أمام المتفرجين من سجل الهدف النهائي فهو الفائز.
۱۳	ما هو فعل الشرط و جوابه على التوالي (به ترتیب): "وجدت رائحة الود إن شممت رفاي."	وجدت / شممت	شممت / رفاي	شممت / وجدت	وجدت / إن شممت

الز قم	السؤال:	ألف	ب	ج	د
١٤	عَيِّن الصحيح عن ترجمة فعل الشرط و جوابه على التّوالي (به ترتيب): "و ماسألت العلماء في صغرِكَ وعملت به تذكّرت في كبرِكَ."	پرسیدی / عمل کردی	پیرسی / عمل می کنی	پرسیدی / به یاد انداختی	پیرسی / به یاد آوری
١٥	انتخب الصحيح عن اسم الفاعل و اسم المفعول على التّوالي (به ترتيب): "يستخدم المصنع عمالاً مُجهّزين بالتّقوى." "يستخدِم المصنع عمالاً مُجهّزين بالتّقوى."	عمالاً / مُجهّزين	المصنع / مُجهّزين	المصنع / التّقوى	عمالاً / تقوى
١٦	عين المناسب عن اسم التفضيل و ترجمته: "اكتبوا بقلم أحمر على الجدار: ليس شيء أثقل في الميزان من الخلق الحسن."	أحمر، قرمزتر	الحسن: خوب تر	أثقل: سنگین ترين	أثقل: سنگین تر
١٧	عين الصحيح عن اسم المكان: "تشتري في المتاجر سراويل و تطالع الكتب في المكتبة."	المكتبة	المتاجر و المكتبة	المتاجر	سراويل و الكتب
١٨	أي إجابة كلها اسم المبالغة؟	صبار، نظارة، علامة	السوار، الدواب، الخياز	فهامة، كرامة، سيارة	الخدّاد، السّيارة، الكذاب
١٩	المحلّ الإعرابي: الله أعلم بما تعملون.	الله: مبتدأ، أعلم: خبر (اسم)	الله: مبتدأ، بما: خبر (جار ومجرور)	أعلم: مبتدأ، تعملون: خبر (فعل)	الله: مبتدأ، أعلم: خبر (فعل)
٢٠	عين الجواب الصحيح عن هذا النص: "يستريح التمساح بعد تناول الطعام على الشاطئ فينقّر الرّقراق بقايا الطعام من فمه."	ماذا ينقّر ذلك الطائر؟ ما بقي من الطعام في فمه.	متى استراح التمساح؟ على الشاطئ.	كيف يستريح التمساح؟ بعد تناول الطعام.	ممّ يتناول التمساح الطعام؟ بقايا الطعام.
٢١	عين الجواب الصحيح حسب هذا النص: "يجب الآباء رؤية أولادهم في أحسن حال و يرشدونهم إلى الأعمال الصالحة."	من يجب رؤية الأولاد في أحسن حال؟ الآباء و الأمهات.	إلى الأم يهدونهم؟ إلى الأعمال الصالحة.	كيف يحبون أن يروا الأولاد؟ يرشدونهم.	ماذا يحبون؟ في أحسن حال.

٢٢. ضع في الدائرة العدد المناسب:

- | | | |
|------------|---|------------------------------|
| ١. الحمار | ٦ | بيت الطيور. |
| ٢. المنكر | ١ | حيوان يستخدم للحمل و الركوب. |
| ٣. الكرامة | ٣ | زينة لسلوك المرأة. |
| ٤. الحمير | ٥ | العمل السيئ والقبیح. |
| ٥. المنكر | | |
| ٦. الوكنة | | |

حقيقي